

MAI DES ARTISTES

6/12
Mai
2011

LA MUSIQUE



AVEC CETTE NOUVELLE ÉDITION du Mai des artistes, la Ville réaffirme la dynamique de valorisation des arts visuels impulsée en 2010. Désireuse de mettre en lumière les créateurs, la municipalité renouvelle sa politique de soutien à la création plastique, en permettant à sept artistes argenteuillais d'explorer les différents territoires de convergence entre la plasticité et la musique.

De même, une attention particulière a été portée au développement toujours croissant des pratiques amateurs et projets d'action culturelle. Artistes professionnels ou amateurs de tous âges, associations artistiques et structures municipales, une multitude de talents se sont ainsi réunis pour partager et ouvrir le monde de l'art au plus grand nombre.

Soutenu par le Conseil général du Val-d'Oise, le Mai des artistes 2011 fédère de nouveaux partenaires et mutualise de nouvelles énergies, pour faire de la ville d'Argenteuil pendant une semaine, un territoire dédié à l'art sous toutes ses formes et accessible à tous.

Philippe Doucet
Maire d'Argenteuil,
Président d'Argenteuil-Bezons,
l'Agglomération

Christine Robion,
Adjointe au Maire, chargée de la Culture,
du Patrimoine et de la Vie associative

Sylvie Saint-Pierre,
Conseillère municipale,
déléguée aux Arts plastiques

Renseignements

Direction de l'Action culturelle • 01 34 23 58 11
culture@ville-argenteuil.fr • www.argenteuil.fr

SOIREE D'OUVERTURE

Concert & peinture en direct

En première partie, cent-vingt musiciens des conservatoires d'Argenteuil et de Bezons interpréteront le « Concerto Grosso », œuvre écrite en 1950 par le compositeur Ralph Vaughan Williams. Cet orchestre à cordes sera dirigé par Béatrice Maffei. Puis l'atelier musiques actuelles mené par Stéphane Waltzer abordera deux reprises des œuvres de Frank Zappa et Sting. Simultanément, l'artiste Catherine Vieu, plasticienne héritière de l'Action Painting illustrera le concert par une peinture abstraite en direct et proposera ainsi une interprétation plastique des deux partitions.

VENDREDI 6

Espace Jean-Vilar • 20 h 30

ATELIERS D'ARTISTES

• Portes ouvertes

Les artistes argenteuillais et leurs invités ouvrent les portes de leurs ateliers. Une occasion rare de rencontrer 70 créateurs et de découvrir de multiples singularités artistiques.

SAMEDI 7, DIMANCHE 8

Centre-Ville, Val-Notre-Dame, Les Coteaux,
Orgemont-Volembert • 12 h à 18 h (détails
au dos)

• Zoom ateliers d'artistes

En complément des portes ouvertes des ateliers d'artistes, cette exposition permet de découvrir la richesse et la diversité du paysage artistique argenteuillais. Sculptures, peintures et installations donnent à voir une profusion de regards, de formes et textures, entre figuration et abstraction.

DU SAMEDI 7 AU JEUDI 12

Salle Pierre-Dux • 14 h à 18 h

DEVOILEMENT DE LA SCULPTURE « SUPPLIQUE »

Commémoration de l'abolition de l'esclavage

La Ville a choisi de pérenniser l'œuvre de William Castaño (sculpture présentée lors du Mai des artistes 2010) pour commémorer l'abolition de l'esclavage. Cette œuvre marque la volonté municipale de convoquer l'Histoire et rappeler la nécessité d'une réflexion toujours renouvelée sur l'ensemble de la mémoire de l'esclavage.

MARDI 10

Square du Chevalier-de-Saint-George • 18 h



Travail en fonderie de « Supplique » © G. Klein

CONFERENCES

Le pouvoir et le rôle de la musique au cinéma

Qu'est-ce qu'une musique de film et quel est son rôle ? Conférence avec le compositeur Philippe d'Aram, proposée par le Centre communal d'action sociale dans le cadre de l'Université Inter Âges.

MARDI 10

Centre culturel Le Figuier blanc • 14 h à 16 h

Le dialogue entre la musique et les arts plastiques aujourd'hui

Comment la musique et le son sont-ils devenus matières pour les plasticiens ? L'occasion de découvrir l'évolution des rapports entre des artistes de divers disciplines et le renouvellement des matériaux, de l'art moderne à l'art contemporain. Animée par l'agence d'historiens de l'art, Promenons-nous dans les arts.

MERCREDI 11

Cave dîmière • 14 h à 16 h

SEPT CREATIONS SUR LE THEME DE LA MUSIQUE

DU SAMEDI 7 AU JEUDI 12 MAI

Grâce à la politique de valorisation des arts visuels et d'aide à la création plastique de la Ville d'Argenteuil, sept artistes argenteuillais proposent une interprétation, une lecture plastique de la musique.

Sculpture « Le Chef d'orchestre »

de **Stéphane Rozand**, créateur sur métal
Entièrement réalisée à partir de métal de récupération, l'œuvre incarne le guide, celui qui conduit, accompagne la partition et les instrumentistes pour offrir en partage le meilleur de la musique.

Parc de l'Hôtel-de-Ville • 7 h 30 à 20 h

Installation « Variations »

de **Tâm**, plasticien

Créé principalement à partir de Pvc, cet instrument monumental et interactif propose au visiteur de dialoguer en temps réel avec l'œuvre et la musique. Sa capacité à produire du son, par le souffle, invite à s'interroger sur notre capacité à modifier l'espace par le son, le temps d'un concert improvisé unique.

Parc de l'Hôtel-de-Ville • 7 h 30 à 20 h

Sculpture « Homme-violon »

de **William Castaño**, plasticien

À travers l'« Homme-violon », l'artiste a choisi d'illustrer l'interprétation : cet état fusionnel qui s'opère entre un musicien et son instrument, lorsque la musique et l'homme se fondent, jusqu'à se confondre.

Bains-douches • 14 h à 18 h

Installation « La Clef des chants »

de **Serge Elphège**, artiste verrier

À partir de la clef de sol, promesse graphique placée en début de portée, l'artiste a imaginé une partition de verre et d'objets hétéroclites. Cette œuvre sonore détourne les codes de l'écriture musicale pour révéler la transparence et la luminosité du son.

Bains-douches • 14 h à 18 h

Sculpture « Musique de l'arbre »

de **Roman Gorski**, plasticien

Par la réalisation de cet instrument imaginaire monumental, l'artiste a choisi de figurer les sons naturels. Ici, le vent, la pluie, le son végétal et organique sont autant d'instrumentistes invités de cet orchestre vivant. L'arbre et son environnement soufflent leur musique, en permanence et pour tous.

Square Jean-Vilar • 7 h 30 à 20 h

Installation « Le Chant des pèlerins »

de **Kambach**, plasticien

Kambach idéalise deux retables où se mêlent ombres et lumières. De l'installation émanent des sons comme autant de chants chuchotés. Bande sonore de Jeanne Delplancq et Pablo Villafranca.

Chapelle St-Jean-Baptiste • 14 h à 18 h

Installation « Le Christ lazer »

de **Frank Chicheportiche**

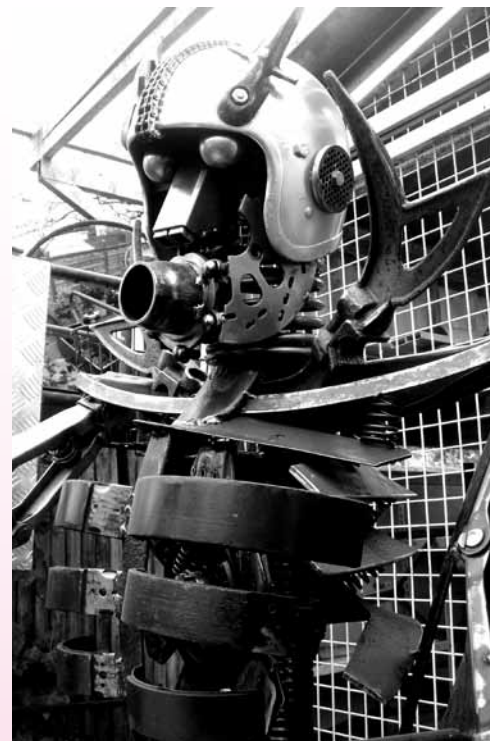
L'artiste répond à l'œuvre de Kambach par l'installation d'un calvaire lumineux et sonore. Les sons qui en émanent sont autant de mélodies que celles que pourraient chanter les anges.

Chapelle St-Jean-Baptiste • 14 h à 18 h

Et aussi... Animation autour des œuvres de Kambach et Frank Chicheportiche : à 14 h 30, lecture de contes par Mukuna Kshalala et percussions de Benoît Sechet ; à 15 h 30, lecture de Philippe Urvoy sur les percussions de Benoît Sechet ; à 16 h 30, chant et guitare par Juliette Ramirez et Mouloud Ouabdesslam.

MERCREDI 11

Chapelle St-Jean-Baptiste • 14 h 30, 15 h 30, 16 h 30



Stéphane Rozand



Tâm



William Castaño



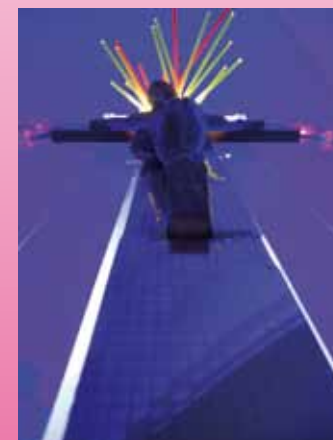
Serge Elphège



Roman Gorski



Kambach



Frank Chicheportiche

LES ARGENTEUILLAIS S'EXPOSENT DANS LES QUARTIERS DU SAMEDI 7 AU JEUDI 12 MAI

En avant la musique, photos de l'association Phot'Image

Une exposition autour de la musique et du théâtre, illustrations de regards croisés avec la semaine théâtrale des compagnies argenteuillaises Argenteuil en compagnies.

Cave d'amière • 14 h à 18 h

Autour de la musique et de la danse indienne

Catherine Rebeyre, peintre-illustratrice a choisi d'emmenager ses élèves à la rencontre de la musique et de la danse indienne classique. Adultes et adolescents présentent leurs réalisations d'après les positions de *bharata natyam*, danse classique de l'Inde du Sud.

Médiathèque Elsa-Triolet & Aragon
aux horaires d'ouverture

Les Petites Histoires de la musique

Les élèves de l'atelier d'illustration et bande dessinée de Maria Chumak exposent des planches de BD.

En collaboration avec le conservatoire d'Argenteuil

Les Ateliers du 5 • 14 h à 18 h

Voir et entendre !

Petites musiques intérieures

Exposition de peinture et sculptures de trois ateliers menés par Marie-Odile Ingelaëre-Rohel et l'association Willy danse théâtre. Des enfants du groupe scolaire Paul-Vaillant-Couturier exposent également leurs sculptures en plâtre (projet réalisé en lien avec la fondation Placoplâtre).

Les Ateliers du 5 • 14 h à 18 h

Peintures, sculptures

Inspirés par la musique, les élèves de l'atelier de William Castaño présentent leurs créations.

Les Ateliers du 5 • 14 h à 18 h

Encadrement d'art et cartonnage

L'association Kadre de vie présente les créations des adultes participant à l'atelier et propose également d'approcher les techniques d'encadrement lors de démonstrations.

Les Ateliers du 5 • 14 h à 18 h

L'Académie argentolienne

Les artistes de l'Académie argentolienne de peinture, acteurs réguliers des rendez-vous artistiques argenteuillais s'exposent à la Maison de quartier des Coteaux.

Maison de quartier des Coteaux
• mar, mer, ven, sam 14 h 30 à 17 h 30,
nocturne mardi 20 h à 22 h, dim 14 h à 18 h

Instruments et œuvres plastiques

La Maison de quartier des Coteaux expose trois fresques réalisées à partir de l'écoute de musique classique. Douze enfants du quartier ont été ainsi guidés par l'artiste William Castaño. Le centre social Le Colporteur a réuni familles, petits et grands pour confectionner mobiles et instruments.

Maison de quartier des Coteaux /
Centre social Le Colporteur • Aux horaires
d'ouverture de la Maison de quartier

Les habitants du Val-Sud exposent !

Instruments, peintures, créations textiles ainsi qu'une sculpture végétale et une œuvre multimédia sont à découvrir. Les plasticiens Françoise Bonnelli, Marie-Odile Inghelaëre-Rohel, Roman Gorski ont guidés soixante participants aux ateliers proposés par la Maison de quartier du Val-d'Argent-Sud.

En partenariat avec l'Espace animation jeunesse
Activ'Sud

Centre social Espace familles
• 14 h à 17 h (sauf dimanche)

Peintures sur soie et home-déco

Des réalisations des seniors argenteuillais participant aux ateliers menés par la plasticienne Régine Lasnier.

Proposé par le centre communal d'Action sociale

Maison de quartier du Centre-Ville
• 14 h à 17 h du lundi au vendredi

PORTES OUVERTES ATELIERS D'ARTISTES SAMEDI 7 ET DIMANCHE 8 MAI

Centre-Ville, Val-Notre-Dame, Les Coteaux, Orgemont-Volembert • 12h à 18h

Centre-Ville

1 Association Le 4 : une vingtaine de lofts accueille les œuvres d'artistes d'ici et d'ailleurs. **Cyrille Azais, Balsan, Vincent Dachet, Roman Gorski, Lili, Patricia Léopold, Cat Sirot, Tof...** animations artistiques, café culturel animé par Gilles Bruey/Le Presse Papier.

4 boulevard Vercingétorix

2 Ateliers du 5 : **Maria Chumak** & artiste invité J-Collective, **Otmane Mersali, Tâ**

5 rue des Gobelins

3 **William Castaño** & artiste invité Okendo

10 bis place Georges-Braque

4 **Hélène Louis-Bert** & artiste invitée Françoise Parando

81 bis rue Maurice-Rechsteiner (au fond de l'allée à gauche)

5 **Ida Polo** & artiste invitée Marie-Rose Alonso Diot

18 bis rue Maurice-Rechsteiner

6 **Catherine Vieu** & artiste invitée Skad

7 boulevard Gandon-Texier

Val-Notre-Dame

7 **Acuti** & artiste invitée Barbara Lezmy, **Stéphane Rozand** & invité Christophe Le Gargean, **Woody**

Les Ateliers d'Argenteuil, 111 boulevard du Général-Delambre

7 **Serge Elphège** & invité Alain Michel

In Vitraux Veritas, 111 boulevard du Général-Delambre

8 **Nadine Cliquot** & invités Lisa Cany, Cyan, Pierre Geneviève, François Grandjean, Anne Leroy

115 boulevard du Général-Delambre

Les Coteaux

9 **Marie-Thérèse Dorvault**

4 rue du Cépage-Morillon

10 **Mireille Panday** & artistes invitées Didy, Gaëlle Poirier

62 rue du Trouillet

11 **Catherine Rebeyre**

40 ter rue du Trouillet

Orgemont-Volembert

12 **Nathalie Brugnier** & artistes invitées Maël Bernard, Viviane Matschulat-Hren

La Closerie d'Orgemont, 66 rue de la République (uniquement le dimanche 8)

13 **Mukuna Kashala**

25 rue Henri-Vasseur

14 **Michel Tesson** & artiste invité Frédéric Haton

15 rue Noblet

DES ANIMATIONS

SAMEDI 7

Le Passage libre, fresque collective

Participer à une œuvre éphémère, urbaine et interactive : c'est ce que propose la plasticienne Catherine Vieu en invitant les visiteurs à réaliser une fresque collective et partager ainsi un moment artistique et convivial.

Square, 7 av. Gabriel-Péri • 10 h à 12 h

SAMEDI 7

Danse et musique indiennes

La professeur de danse Lourdes-Marie Saint-Prix et ses élèves de la Maison des loisirs et des arts de Sannois présentent une démonstration de danse classique indienne.

Médiathèque Elsa-Triolet & Aragon • 14 h

SAMEDI 7, DIMANCHE 8

Atelier démonstration de taille de pierre

L'artiste Vianney Boussard présente une démonstration de taille de pierre et invite les visiteurs à tenter l'expérience.

Square, 7 av. Gabriel-Péri • de 14 h à 18 h

DIMANCHE 8

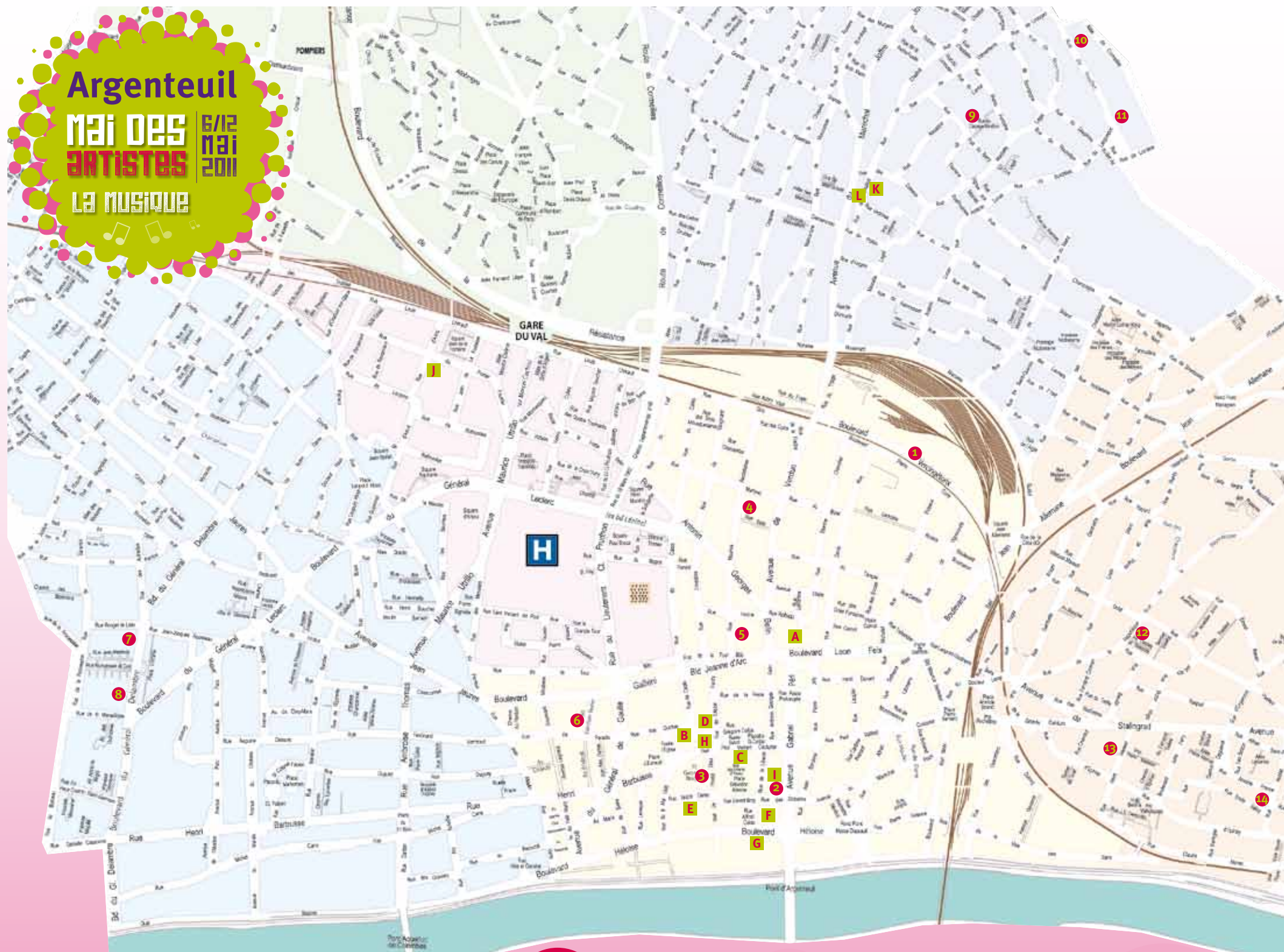
Dessine-moi...

Maria Chumak, illustratrice publique propose aux Argenteuillais, notamment les enfants, de réaliser pour eux croquis, dessins, portraits... à l'encre de Chine.

Square, 7 av. Gabriel-Péri • 10 h à 13 h

Argenteuil

MAI DES ARTISTES 6/12 MAI 2011
LA MUSIQUE



Les ateliers d'artistes : ① à ⑮

Les sites d'expositions :

Centre-Ville :

- A** • Parc de l'Hôtel de Ville // 7h30 à 20h
- Médiathèque Elsa-Triolet & Aragon // mardi 16h à 19h, mercredi 10h à 18h, vendredi 15h à 18h, samedi 10h à 12h30
- 12/14 boulevard Léon-Feix
- B** Bains-Douches // 9 rue de Calais
- C** Cave d'îmière // 107 rue Paul-Vaillant-Couturier
- D** Centre culturel le Figuier blanc
- 16/18 rue Grégoire-Collas
- E** Chapelle St-Jean-Baptiste // 19 rue Notre-Dame

F Square du Chevalier-de-Saint-George (conservatoire)

50 boulevard Héloïse

G Espace Jean-Vilar et salle Pierre-Dux

9 bd Héloïse

H Maison de quartier du Centre-Ville

108 rue Paul-Vaillant-Couturier

I Ateliers du 5 // 5 rue des Gobelins

Val-d'Argent Sud :

J Espace familles / Val-d'Argent-Sud // 57 rue d'Ascq

Les Coteaux :

K Maison de quartier des Coteaux // 7/9 rue de Chailloit

L Centre social le Colporteur // 78 av. du Maréchal-Joffre

